



Kit Système de protection antiretournement (ROPS)

Tondeuse autoportée à rayon de braquage zéro TimeCutter® HD

N° de modèle 139-2638

Instructions de montage

Sécurité

Système de protection antiretournement (ROPS) – Sécurité

- Le système ROPS est un dispositif de sécurité intégral. Ne retirez aucun des composants du système ROPS de la machine.
- Attachez bien la ceinture de sécurité et apprenez à la détacher rapidement en cas d'urgence.
- Laissez l'arceau de sécurité complètement relevé et verrouillé en position, et attachez-toujours la ceinture de sécurité quand l'arceau de sécurité est relevé.
- Vérifiez précisément la hauteur libre avant de passer sous un obstacle et ne le touchez pas.
- Remplacez les composants du système ROPS qui sont endommagés. Ne les réparez pas et ne les modifiez pas.
- N'oubliez pas que la protection antiretournement est inexistante lorsque l'arceau de sécurité est abaissé.
- Le dépassement des roues au-dessus d'une dénivellation, d'une berge escarpée ou d'une étendue d'eau peut provoquer le retournement de la machine et causer des blessures graves ou mortelles.
- N'attachez pas la ceinture de sécurité si l'arceau de sécurité est abaissé.
- N'abaissez l'arceau de sécurité qu'en cas d'absolue nécessité; relevez-le aussitôt que possible après avoir passé l'obstacle.
- En cas de retournement de la machine, portez-la chez un dépositaire-réparateur agréé pour faire réviser le système antiretournement (ROPS).
- Utilisez uniquement des accessoires et fixations agréés par Toro pour le système ROPS.



Montage

Pièces détachées

Reportez-vous au tableau ci-dessous pour vérifier si toutes les pièces ont été expédiées.

Procédure	Description	Qté	Utilisation
1	Aucune pièce requise	–	Préparation de la machine.
2	Masse Plaque Boulon de carrosserie ($\frac{3}{8}$ x 2 po) Écrou ($\frac{3}{8}$ po)	5 1 2 2	Montez les masses (uniquement sur les machines équipées à la fois d'un tablier de 122 cm (48 po) et d'un système de ramassage)
3	Tube inférieur gauche d'arceau de sécurité Tube inférieur droit d'arceau e sécurité Boulon ($\frac{1}{2}$ x 4 po) Rondelle Contre-écrou ($\frac{1}{2}$ po) Support gauche Support droit Boulon ($\frac{1}{2}$ x $1\frac{1}{4}$ po) Boulon ($\frac{1}{2}$ x $1\frac{3}{4}$ po)	1 1 4 6 6 1 1 2 2	Montage des tubes inférieurs et de la ceinture de sécurité.
4	Support de ceinture de sécurité gauche (machines avec MyRide seulement) Support de ceinture de sécurité droit (machines avec MyRide seulement) Ceinture de sécurité Boucle de ceinture de sécurité Boulon ($\frac{1}{2}$ x $1\frac{1}{4}$ po) Contre-écrou ($\frac{1}{2}$ po) Vis autotaraudeuse ($\frac{1}{4}$ x $\frac{5}{8}$ po)	1 1 1 1 4 4 2	Montage de la ceinture de sécurité.
5	Arceau de sécurité Plaque latérale Boulon ($\frac{1}{2}$ x 3 po) Rondelle plate Rondelle Contre-écrou ($\frac{1}{2}$ po) Butée Entretoise cylindrique Cordon avec axe de pivot, rondelle et goupille fendue	1 4 8 4 6 8 3 4 1	Montage de l'arceau de sécurité.

Les côtés gauche et droit de la machine sont déterminés d'après la position d'utilisation normale.

1

Préparation de la machine

Aucune pièce requise

Procédure

1. Garez la machine sur une surface plane et horizontale.
2. Désengagez la PDF, serrez le frein de stationnement et écartez les leviers de commande de déplacement vers l'extérieur à la position de **VERROUILLAGE AU POINT MORT**.
3. Coupez le moteur et enlevez la clé de contact.

2

Montage des masses

Machines équipées à la fois d'un tablier de 122 cm (48 po) et d'un système de ramassage

Pièces nécessaires pour cette opération:

5	Masse
1	Plaque
2	Boulon de carrosserie (3/8 x 2 po)
2	Écrou (3/8 po)

Procédure

1. Déposez la tige de maintien et la masse à poignée ([Figure 1](#)).

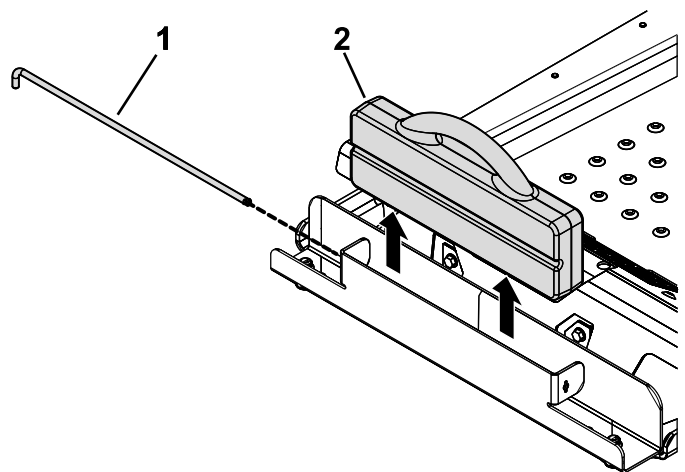


Figure 1

1. Tige de maintien
2. Masse à poignée

2. Installez les 5 masses sous le logement de masse ([Figure 2](#)).

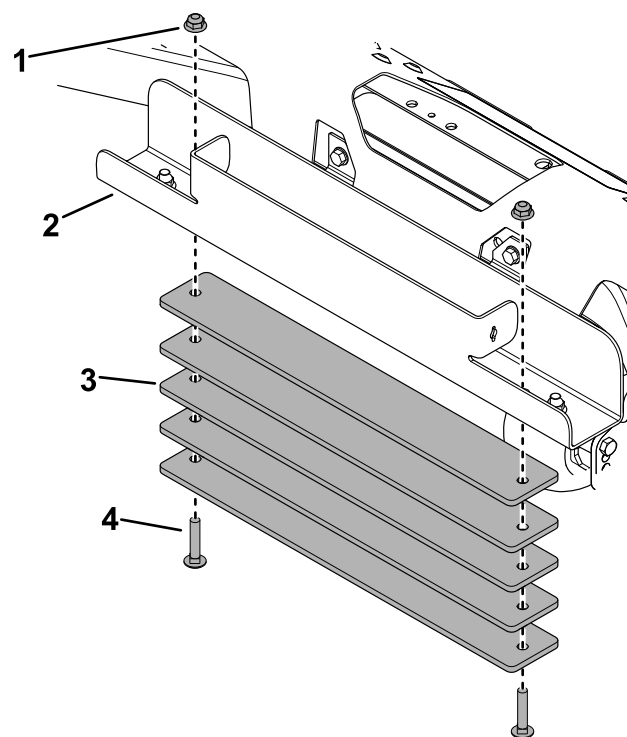


Figure 2

1. Écrou (2)
2. Logement de masse
3. Masse (5)
4. Boulon de carrosserie (2)

3. Montez la plaque à l'avant du logement de masse ([Figure 3](#)).

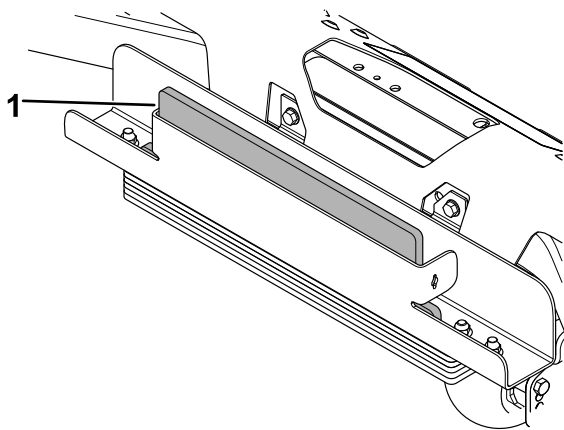


Figure 3

g305330

1. Plaque

4. Installez la masse à poignée derrière la plaque et remettez la tige de maintien (Figure 1).

3

Montage des tubes inférieurs et de la ceinture de sécurité

Pièces nécessaires pour cette opération:

1	Tube inférieur gauche d'arceau de sécurité
1	Tube inférieur droit d'arceau de sécurité
4	Boulon ($\frac{1}{2}$ x 4 po)
6	Rondelle
6	Contre-écrou ($\frac{1}{2}$ po)
1	Support gauche
1	Support droit
2	Boulon ($\frac{1}{2}$ x $1\frac{1}{4}$ po)
2	Boulon ($\frac{1}{2}$ x $1\frac{3}{4}$ po)

Remarque: Vérifiez que les câbles de la batterie passent entre le carénage droit et l'arceau de sécurité droit.

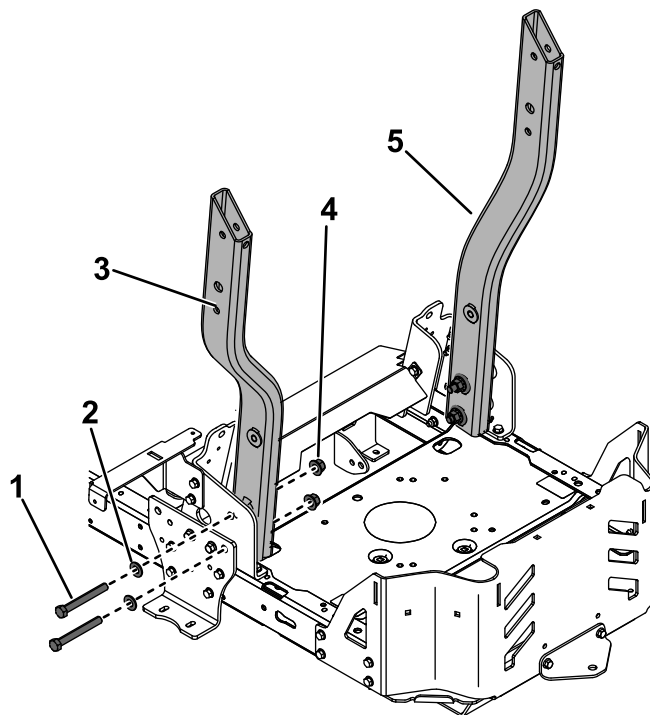


Figure 4

g222619

1. Boulon ($\frac{1}{2}$ x 4 po) (2)
2. Rondelle (2)
3. Tube inférieur gauche d'arceau de sécurité
4. Contre-écrou ($\frac{1}{2}$ po)
5. Tube inférieur droit d'arceau de sécurité (installé)

4. Fixez légèrement les supports gauche et droit à l'aide de 1 boulon ($\frac{1}{2}$ x $1\frac{1}{4}$ po), 1 contre-écrou ($\frac{1}{2}$ po), 1 boulon ($\frac{1}{2}$ x $1\frac{3}{4}$ po) et 1 rondelle par support (Figure 5).

Remarque: Vérifiez que le câble de masse de la batterie passe sous le support droit et que les autres câbles passent au-dessus du support droit (Figure 6).

Procédure

Remarque: Le moteur et les carénages droit et gauche ne sont pas représentés sur les figures.

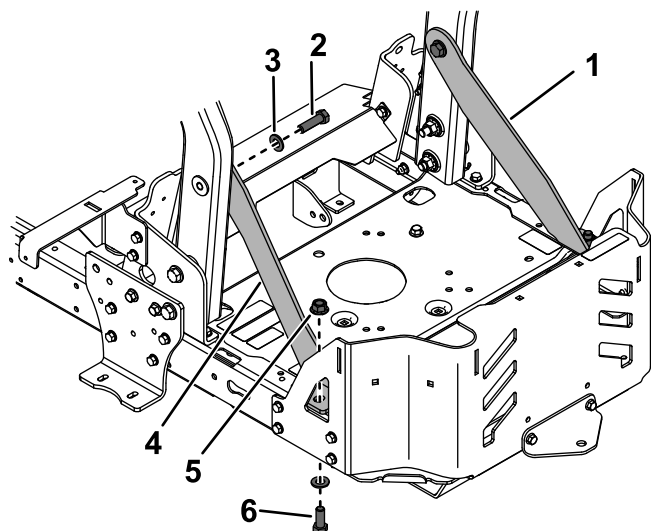
1. Levez et soutenez la machine de sorte à décoller les roues arrière du sol.
2. Déposez les roues arrière.
3. Fixez les tubes inférieurs gauche et droit avec 2 boulons ($\frac{1}{2}$ x 4 po), 2 rondelles et 2 contre-écrous ($\frac{1}{2}$ po) par tube (Figure 4).

4

Montage de la ceinture de sécurité

Pièces nécessaires pour cette opération:

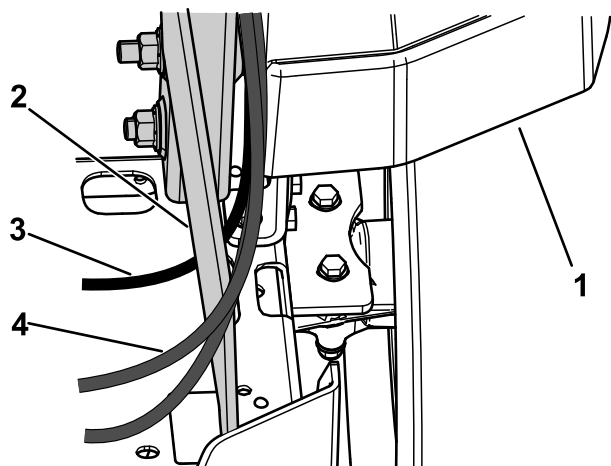
1	Support de ceinture de sécurité gauche (machines avec MyRide seulement)
1	Support de ceinture de sécurité droit (machines avec MyRide seulement)
1	Ceinture de sécurité
1	Boucle de ceinture de sécurité
4	Boulon ($\frac{1}{2} \times 1\frac{1}{4}$ po)
4	Contre-écrou ($\frac{1}{2}$ po)
2	Vis autotaraudeuse ($\frac{1}{4} \times \frac{5}{8}$ po)



g222622

Figure 5

- | | |
|---|---|
| 1. Support droit (installé) | 4. Support gauche |
| 2. Boulon ($\frac{1}{2} \times 1\frac{1}{4}$ po) | 5. Contre-écrou ($\frac{1}{2}$ po) |
| 3. Rondelle (2) | 6. Boulon ($\frac{1}{2} \times 1\frac{1}{4}$ po) |



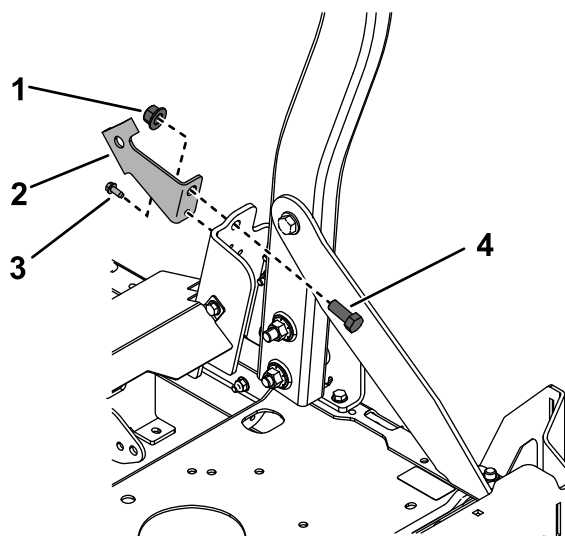
g239269

Figure 6

- | | |
|-------------------|----------------------------------|
| 1. Carénage droit | 3. Câble de masse de la batterie |
| 2. Support droit | 4. Câble |

Machines sans MyRide

- Fixez les supports gauche et droit de la ceinture de sécurité à l'aide de 1 boulon ($\frac{1}{2} \times 1\frac{1}{4}$ po), 1 contre-écrou ($\frac{1}{2}$ po) et 1 vis autotaraudeuse ($\frac{1}{4} \times \frac{5}{8}$ po) par support (Figure 7). Serrez les boulons de montage à 41 N·m (30 pi-lb).



g222620

Figure 7

- | | |
|--|--|
| 1. Contre-écrou ($\frac{1}{2}$ po) | 3. Vis autotaraudeuse ($\frac{1}{4} \times \frac{5}{8}$ po) |
| 2. Support droit de ceinture de sécurité | 4. Boulon ($\frac{1}{2} \times 1\frac{1}{4}$ po) |

- Fixez la ceinture de sécurité et la boucle aux supports à l'aide de 2 boulons ($\frac{1}{2} \times 1\frac{1}{4}$ po) et 2 contre-écrous ($\frac{1}{2}$ po), comme montré à la Figure 8. Serrez les boulons de montage à 41 N·m (30 pi-lb).

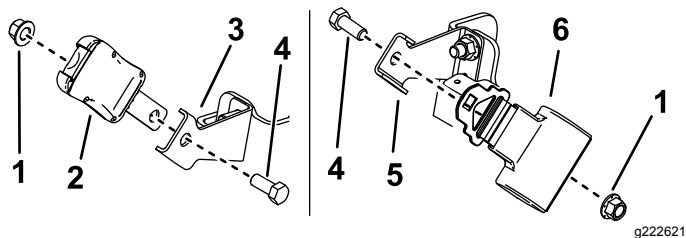


Figure 8

1. Contre-écrou (1/2 po)
2. Boucle de ceinture de sécurité
3. Support droit de ceinture de sécurité
4. Boulon (1/2 x 1 1/4 po)
5. Support gauche de ceinture de sécurité
6. Ceinture de sécurité

Machines avec MyRide

Fixez la ceinture de sécurité et la boucle au siège à l'aide de 2 boulons (1/2 x 1 1/4 po), comme montré à la Figure 9.

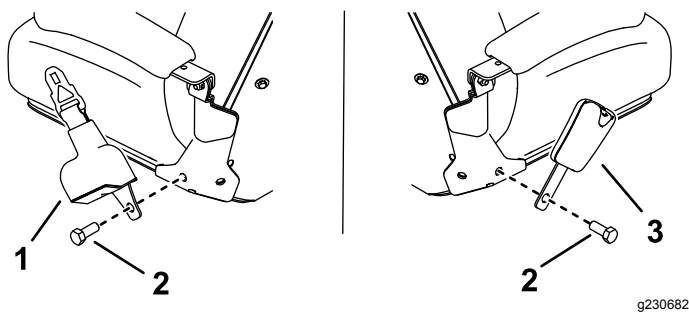


Figure 9

1. Ceinture de sécurité
2. Boulon (1/2 x 1 1/4 po)
3. Boucle de ceinture de sécurité

5

Montage de l'arceau de sécurité

Pièces nécessaires pour cette opération:

1	Arceau de sécurité
4	Plaque latérale
8	Boulon (1/2 x 3 po)
4	Rondelle plate
6	Rondelle
8	Contre-écrou (1/2 po)
3	Butée
4	Entretoise cylindrique
1	Cordon avec axe de pivot, rondelle et goupille fendue

Procédure

Remarque: Ne serrez pas complètement les boulons pour permettre aux pièces de se déplacer.

1. Fixez 2 plaques latérales de chaque côté de l'arceau de sécurité à l'aide de 3 boulons (1/2 x 3 po), 2 rondelles plates, 3 rondelles, 1 rondelle cylindrique et 3 contre-écrous (1/2 po) (Figure 10).

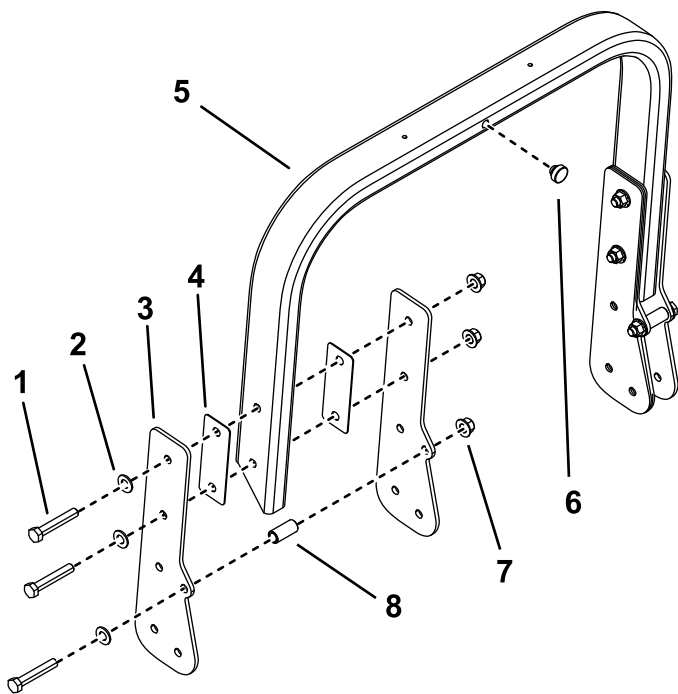


Figure 10

g222814

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Boulon ($\frac{1}{2}$ x 3 po) | 5. Arceau de sécurité |
| 2. Rondelle (3) | 6. Butée |
| 3. Plaque latérale (2) | 7. Contre-écrou ($\frac{1}{2}$ po) |
| 4. Rondelle plate (2) | 8. Entretoise cylindrique |

- Montez une butée au centre de l'arceau de sécurité (Figure 10).
- Montez une butée et une entretoise cylindrique sur les deux tubes inférieurs de l'arceau de sécurité (Figure 11).

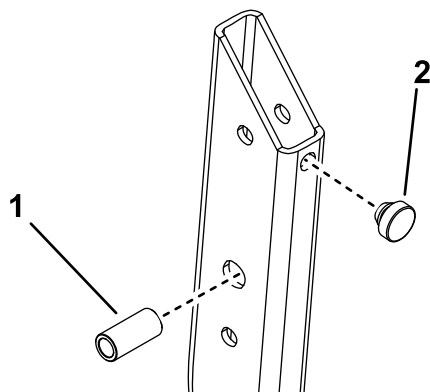


Figure 11

g222812

- | | |
|---------------------------|----------|
| 1. Entretoise cylindrique | 2. Butée |
|---------------------------|----------|

- Avec l'aide d'une autre personne, fixez l'arceau de sécurité et la rondelle à cordon aux tubes inférieurs à l'aide d'un boulon ($\frac{1}{2}$ x 3 po) et d'un contre-écrou ($\frac{1}{2}$ po) par tube (Figure 12).

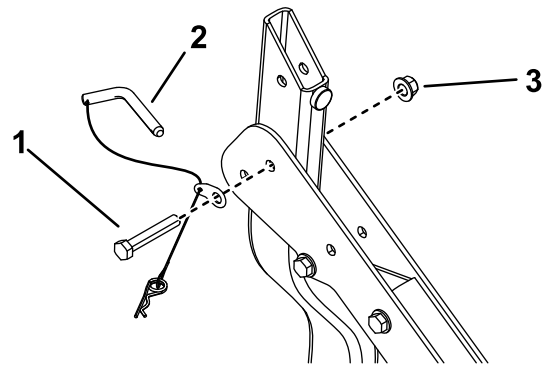


Figure 12

g222813

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Boulon ($\frac{1}{2}$ x 3 po) | 3. Contre-écrou ($\frac{1}{2}$ po) |
| 2. Axe de pivot | |

- Relevez l'arceau de sécurité à la verticale et fixez-le en position de chaque côté avec un axe de pivot et une goupille fendue (Figure 13).

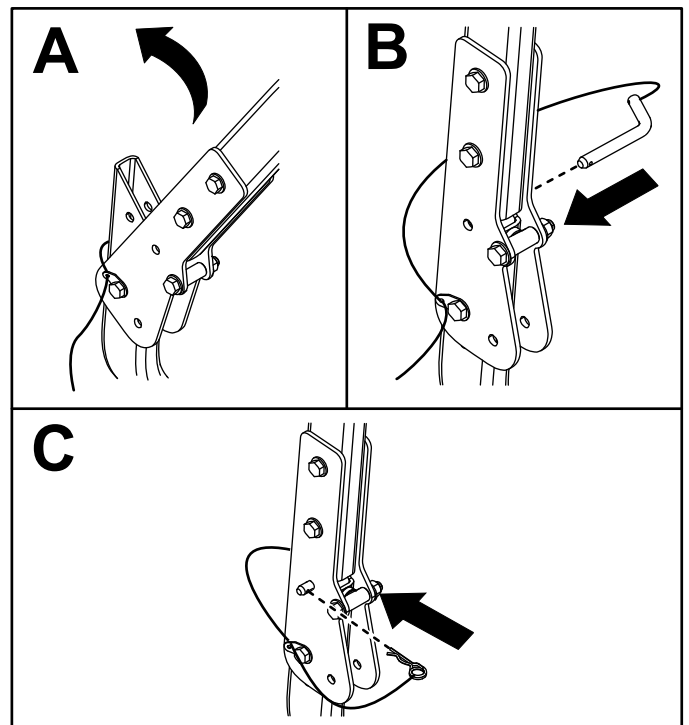


Figure 13

g222859

- Serrez tous les boulons ($\frac{1}{2}$ po) à 95 N·m (70 pi-lb).
- Montez les roues arrière. Serrez les écrous de roues à un couple de 95 à 122 N·m (70 à 90 pi-lb).
- Abaissez la machine au sol.

Utilisation

Utilisation du système de protection antiretournement

⚠ ATTENTION

Pour éviter de vous blesser, parfois mortellement, en vous retournant : gardez l'arceau de sécurité complètement relevé et bloqué dans cette position, et attachez la ceinture de sécurité.

Vérifiez que le siège est fixé à la machine.

⚠ ATTENTION

La protection antiretournement est inexistante si l'arceau de sécurité est abaissé.

- N'abaissez l'arceau de sécurité qu'en cas d'absolue nécessité.
- N'attachez pas la ceinture de sécurité lorsque l'arceau de sécurité est abaissé.
- Conduisez lentement et prudemment.
- Relevez l'arceau de sécurité dès que possible.
- Vérifiez précisément la hauteur libre avant de passer sous un obstacle (par ex. branches, portes, câbles électriques, etc.) et évitez de le toucher.

Important: Vérifiez que le siège est fixé à la machine.

Relevage de l'arceau de sécurité

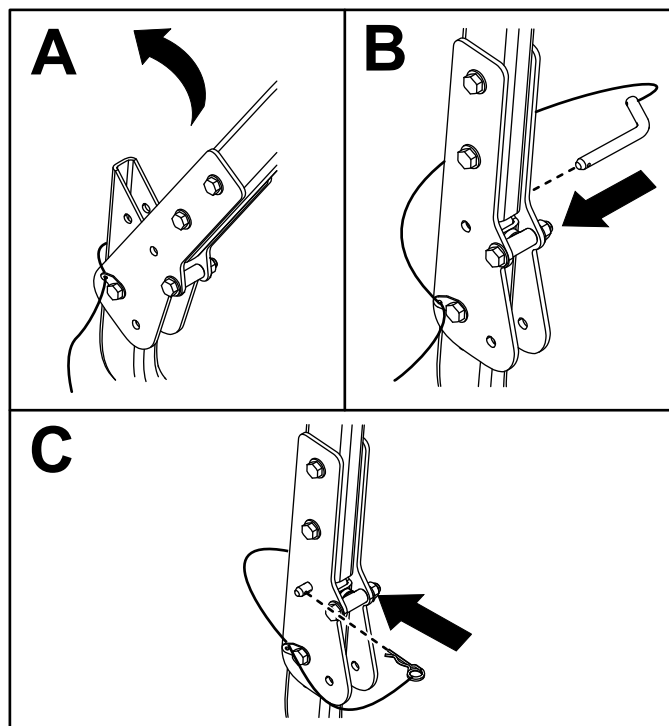


Figure 14

g222859

Abaissement de l'arceau de sécurité

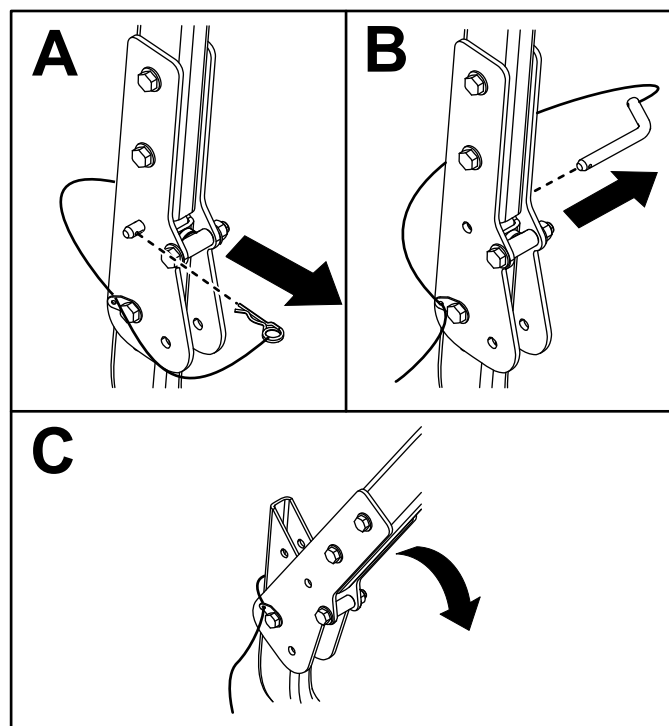


Figure 15

g222897